

Sultrade - Operations Dept

From: Fedotov, Aleksei <A.Fedotov@csmcy.com>
Sent: sexta-feira, 19 de dezembro de 2025 07:52
To: Sultrade - Operations Dept
Cc: Efstathiou, Yannis; Kollar, Marian; NYK Rumina E-mail (Master); Italmarhorizon Operations; operations@sultradeagency.com; hub-agency@horizonshipping.com.sg
Subject: RE: NYK RUMINA / Immersion suit failed during pressure test: 55525V00322

Dear Pedro,

Confirm, please proceed.

Kind regards

Aleksei Fedotov

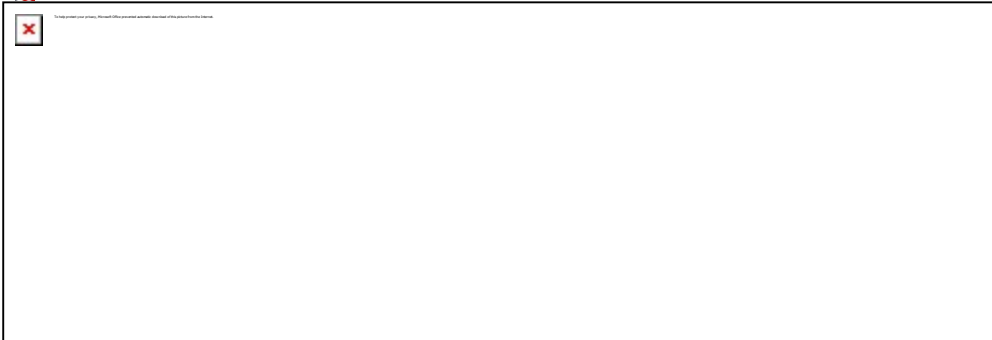
Technical Superintendent

+35725843100 | Dir.: +35725843360 | Mob.: +35797879638

A.Fedotov@csmcy.com

Columbia House, 21 Spyrou Kyprianou Avenue, 4042 Limassol, Cyprus

www.columbia-shipmanagement.com



COLUMBIA SHIPMANAGEMENT LTD For and on behalf of owners, as agents only

Skeleton staff will be in operation during the following public holidays:

Wednesday, 24th, Thursday, 25th and Friday, 26th December 2025

Wednesday, 31st pm and Thursday, 1st January 2026

Tuesday, 6th January 2026

Emails will continue to be monitored; however, for urgent inquiries, please call the person in charge on their mobile phone

From: Sultrade - Operations Dept <pedro.martins@sultradeagency.com>

Sent: Friday, 19 December, 2025 12:42

To: Fedotov, Aleksei <A.Fedotov@csmcy.com>

Cc: Efstathiou, Yannis <Y.Efstathiou@csmcy.com>; Kollar, Marian <M.Kollar@csmcy.com>; NYK Rumina E-mail (Master) <nyk-rumina@super-hub.com>; Italmarhorizon Operations <ops@italmarhorizon.pa>; operations@sultradeagency.com; hub-agency@horizonshipping.com.sg

Subject: RE: NYK RUMINA / Immersion suit failed during pressure test: 55525V00322

To: Columbia

Cc All listed

Fm Sultrade - Brazil

Dear Mr. Aleksei Fedotov,
Good day!

Yours below is duly noted. Just for the sake of good order, please be informed that the cost of USD519.21 is each suit. The total is USD 1.557,63.

Kindly confirm.

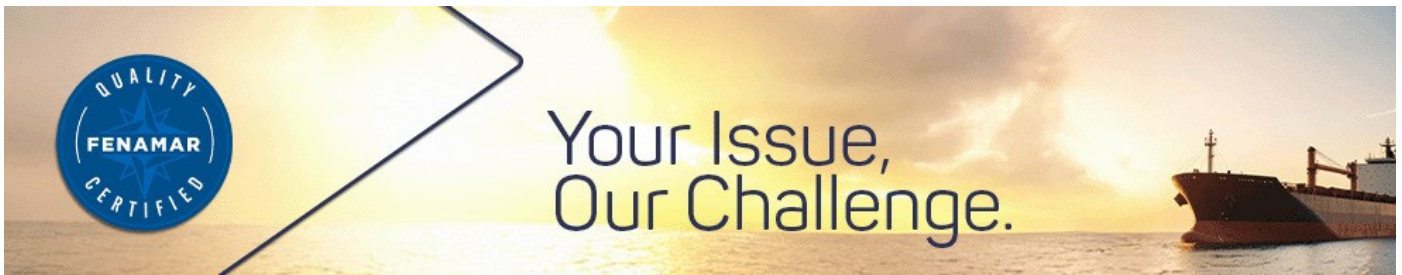
Best regards,



Pedro Martins
Operations Department
Phone: +55 53 3235.3500
Mobile: +55 53 99992.2962



operations@sultradeagency.com
www.sultradeagency.com



De: Fedotov, Aleksei <A.Fedotov@csmcy.com>

Enviadas: Sexta-feira, 19 de Dezembro de 2025 03:49

Para: Sultrade - Operations Dept <pedro.martins@sultradeagency.com>

Cc: Efstathiou, Yannis <Y.Efstathiou@csmcy.com>; Kollar, Marian <M.Kollar@csmcy.com>; NYK Rumina E-mail (Master) <nyk-rumina@super-hub.com>; Italmarhorizon Operations <ops@italmarhorizon.pa>;

operations@sultradeagency.com <operations@sultradeagency.com>; hub-agency@horizonshipping.com.sg <hub-agency@horizonshipping.com.sg>

Assunto: RE: NYK RUMINA / Immersion suit failed during pressure test: 55525V00322

Dear Pedro,

Good day

Please arrange 3 pcs as per below USD 519.21. Accommodate cost under DA as per attached. Official appointment from our Hub will follow.



Kind regards

Aleksei Fedotov
Technical Superintendent

+35725843100 | Dir.: +35725843360 | Mob.: +35797879638

A.Fedotov@csmcy.com

Columbia House, 21 Spyrou Kyprianou Avenue, 4042 Limassol, Cyprus

www.columbia-shipmanagement.com



COLUMBIA SHIPMANAGEMENT LTD For and on behalf of owners, as agents only

Skeleton staff will be in operation during the following public holidays:

Wednesday, 24th, Thursday, 25th and Friday, 26th December 2025

Wednesday, 31st pm and Thursday, 1st January 2026

Tuesday, 6th January 2026

Emails will continue to be monitored; however, for urgent inquiries, please call the person in charge on their mobile phone

From: Sultrade - Operations Dept <pedro.martins@sultradeagency.com>

Sent: Thursday, 18 December, 2025 21:50

To: Fedotov, Aleksei <A.Fedotov@csmcy.com>

Cc: Efstathiou, Yannis <Y.Efstathiou@csmcy.com>; Kollar, Marian <M.Kollar@csmcy.com>; NYK Rumina E-mail (Master) <nyk-rumina@super-hub.com>; Italmarhorizon Operations <ops@italmarhorizon.pa>; operations@sultradeagency.com

Subject: RE: NYK RUMINA / Immersion suit failed during pressure test: 55525V00322

To: Columbia

Cc All listed

Fm Sultrade - Brazil

Dear Mr. Aleksei Fedotov,

Good day!

Please find attached two different immersion suits available in Rio Grande. For your reference, suppliers have quoted USD 226.41 for suit 60306 (left) and USD 519.21 for suit 60307 (right).

Suppliers require two (2) working days for delivery.

We await your instructions.

Best regards,

Pedro Martins

Operations Department

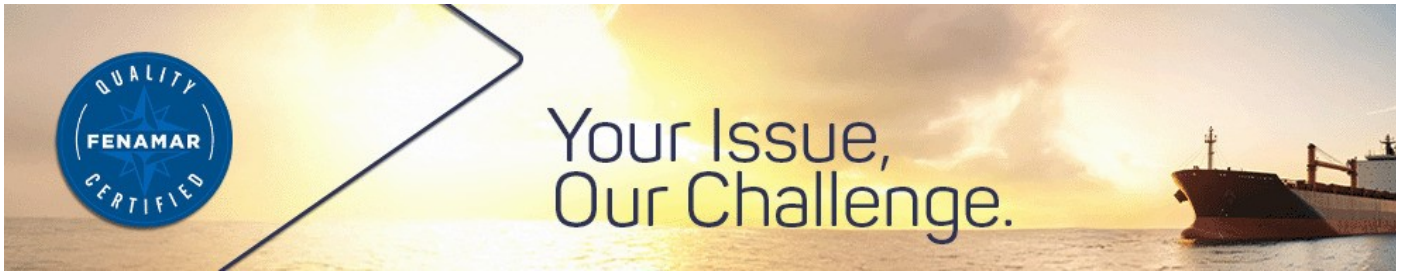
Phone: +55 53 3235.3500

Mobile: +55 53 99992.2962



operations@sultradeagency.com

[www.sultradeagency.com] www.sultradeagency.com



De: Sultrade - Operations Dept <rafael.martins@sultradeagency.com>

Enviadas: Quinta-feira, 18 de Dezembro de 2025 14:53

Para: Fedotov, Aleksei <A.Fedotov@csmcy.com>

Cc: Efstathiou, Yannis <Y.Efstathiou@csmcy.com>; Kollar, Marian <M.Kollar@csmcy.com>; NYK Rumina E-mail (Master) <nyk-rumina@super-hub.com>; Italmarhorizon Operations <ops@italmarhorizon.pa>; operations@sultradeagency.com <operations@sultradeagency.com>

Assunto: RE: NYK RUMINA / Immersion suit failed during pressure test: 55525V00322

To: Columbia

Cc All listed

Fm Sultrade – Brazil

Dear Mr. Aleksei Fedotov,

Good day!

Yours duly noted.

We are already in touch with supplier at Rio Grande to assist you.

Reverting asap with availability and costs.

Best regards,



Rafael Martins

Operations Department
Sultrade Shipping Agency

Phone: +55 53 3235.3500

Mobile: +55 53 99935.2385



operations@sultradeagency.com
[www.sultradeagency.com]www.sultradeagency.com



From: Fedotov, Aleksei <A.Fedotov@csmcy.com>

Sent: quinta-feira, 18 de dezembro de 2025 12:31

To: Sultrade - Operations Dept <gilvan.gomes@sultradeagency.com>; operations@sultradeagency.com




Cc: Efstathiou, Yannis <Y.Efstathiou@csmcy.com>; Kollar, Marian <M.Kollar@csmcy.com>; NYK Rumina E-mail (Master) <nyk-rumina@super-hub.com>; Italmarhorizon Operations <ops@italmarhorizon.pa>

Subject: RE: NYK RUMINA / Immersion suit failed during pressure test: 55525V00322

Dear Sultrade,

Need your urgent assistance to arrange 3 immersion suits at Brasil.

Preferably at the first port Rio Grande. Vessel now on the way to Brasil

Port RIO GRANDE	Voyage 073E	Terminal TECON RIO GRANDE SA ⓘ
Arrival Time 2026-01-04 00:00 ⓘ	Departure Time 2026-01-05 22:00 ⓘ	 Cut off
Port ITAPOA	Voyage 073E	Terminal ITAPOA TERMINAIS PORTUARIOS S.A. ⓘ
Arrival Time 2026-01-10 05:00 ⓘ	Departure Time 2026-01-11 02:00 ⓘ	 Cut off
Port SANTOS	Voyage 073E	Terminal EMBRAPORT - DP WORLD ⓘ
Arrival Time 2026-01-13 01:00 ⓘ	Departure Time 2026-01-14 06:00 ⓘ	 Cut off

Kind regards

Aleksei Fedotov

Technical Superintendent

+35725843100 | Dir.: +35725843360 | Mob.: +35797879638

A.Fedotov@csmcy.com

Columbia House, 21 Spyrou Kyprianou Avenue, 4042 Limassol, Cyprus

www.columbia-shipmanagement.com

Skeleton staff will be in operation during the following public holidays:

Wednesday, 24th, Thursday, 25th and Friday, 26th December 2025

Wednesday, 31st pm and Thursday, 1st January 2026

Tuesday, 6th January 2026

Emails will continue to be monitored; however, for urgent inquiries, please call the person in charge on their mobile phone

Aleksei Fedotov

Technical Superintendent

+35725843100 | Dir.: +35725843360 | Mob.: +35797879638

A.Fedotov@csmcy.com

Columbia House, 21 Spyrou Kyprianou Avenue, 4042 Limassol, Cyprus

www.columbia-shipmanagement.com

COLUMBIA SHIPMANAGEMENT LTD For and on behalf of owners, as agents only

Skeleton staff will be in operation during the following public holidays:

Wednesday, 24th, Thursday, 25th and Friday, 26th December 2025

Wednesday, 31st pm and Thursday, 1st January 2026

Tuesday, 6th January 2026

Emails will continue to be monitored; however, for urgent inquiries, please call the person in charge on their mobile phone

From: NYK Rumina <nyk-rumina@super-hub.com>

Sent: Wednesday, 17 December, 2025 09:21

To: Fedotov, Aleksei <A.Fedotov@csmcy.com>

Cc: Efstathiou, Yannis <Y.Efstathiou@csmcy.com>; Kollar, Marian <M.Kollar@csmcy.com>

Subject: RE: NYK RUMINA / Immersion suit failed during pressure test

Dear Mr. Fedotov,

Thank you. Urgent RQ -55525V00322 for 3 suits (2 damaged/ 1 to replace extra small) has been issued.

Best regards

Capt. Ivan Petrovic

Master of M/V "NYK RUMINA"

=====
Singapore / 9V7645 / Off.No.394564 / IMO 9416991 /

Columbia Shipmanagement Ltd, Limassol, Cyprus
=====

VSAT phone 1: +357 250 29890 - Navigation bridge / Master's office

VSAT phone 2: +357 250 55963 - Navigation bridge / Master's office

VSAT phone 3: +49 405 729 0045 - Navigation bridge / Master's office

FBB phone : +870 773 071 341 - Navigation bridge 24/7

Email address : nyk-rumina@super-hub.com

InmarsatC Telex : 456 375 811 / 456 375 812 Navigation bridge 24/7

InmarsatC Email : 456375812@stratosmobile.net Navigation bridge 24/7

ONE mobile phone : +65 96518196

Ship's mobile phone: +357 97 883725
=====

Email traffic is not monitored 24/7.

For any urgent issue please use SatC Email address or make a phone call!

From: Fedotov, Aleksei [<mailto:A.Fedotov@csmcy.com>]

Sent: 17 December 2025 06:19

To: NYK Rumina E-mail (Master)

Cc: Efstathiou, Yannis; Kollar, Marian

Subject: RE: NYK RUMINA / Immersion suit failed during pressure test

Dear Captain Ivan,

Please order suits.

I will search already in brasil if available. But Max at Singapore it will be delivered.

Kind regards

Aleksei Fedotov

Technical Superintendent

+35725843100 | Dir.: +35725843360 | Mob.: +35797879638

A.Fedotov@csmcy.com

Columbia House, 21 Spyrou Kyprianou Avenue, 4042 Limassol, Cyprus

www.columbia-shipmanagement.com

COLUMBIA SHIPMANAGEMENT LTD For and on behalf of owners, as agents only

Skeleton staff will be in operation during the following public holidays:

Wednesday, 24th, Thursday, 25th and Friday, 26th December 2025

Wednesday, 31st pm and Thursday, 1st January 2026

Tuesday, 6th January 2026

Emails will continue to be monitored; however, for urgent inquiries, please call the person in charge on their mobile phone

From: NYK Rumina <nyk-rumina@super-hub.com>

Sent: Wednesday, 17 December, 2025 07:26

To: Fedotov, Aleksei <A.Fedotov@csmcy.com>; Kollar, Marian <M.Kollar@csmcy.com>

Cc: Efstathiou, Yannis <Y.Efstathiou@csmcy.com>

Subject: NYK RUMINA / Immersion suit failed during pressure test

Importance: High

Good day, dear Mr. Fedotov,

Following MSI observation No.32/ VIQ 5.4.7-1 we performed pressure test of immersion suits.

All immersion suits were tested on atmosphere of 25 millibars. (Manual in service kit stipulate atmosphere of 20-30 millibars - attached)

During the test following occurred:

- Immersion suit with Ser. No. RSF-I/1701351 (manufactured Dec.2017, made by Ronggui) exploded and now is ripped (storage location is galley)- attached
- Immersion suit with Ser No. 01699061 ((manufactured Nov.2018, made by Lalizas Neptune) found with leaking zipper as heavier bubble blow out trough zipper (refer to attached manual and photos) - 4th Eng cabin

On board we have 36 pcs of immersion suits which is exact number as per Safety equipment certificate (no spare).

On board we don't have repair kit.

Furthermore, as per MSI observation No.33 (VIQ 5.4.7-2) immersion suit in the Pilot cabin is for person up to 150 cm.

During visit they tried to fit smallest crew member but even he did not fit into this suit.

We need to order replacement suit of regular size and this extra small suit should be kept on board in case of very small crew member joins vessel.

Best regards

Capt. Ivan Petrovic

Master of M/V "NYK RUMINA"

=====

Singapore / 9V7645 / Off.No.394564 / IMO 9416991 /

Columbia Shipmanagement Ltd, Limassol, Cyprus

=====

VSAT phone 1: +357 250 29890 - Navigation bridge / Master's office

VSAT phone 2: +357 250 55963 - Navigation bridge / Master's office

VSAT phone 3: +49 405 729 0045 - Navigation bridge / Master's office

FBB phone : +870 773 071 341 - Navigation bridge 24/7

Email address : nyk-rumina@super-hub.com

InmarsatC Telex : 456 375 811 / 456 375 812 Navigation bridge 24/7

InmarsatC Email : 456375812@stratosmobile.net Navigation bridge 24/7

ONE mobile phone : +65 96518196

Ship's mobile phone: +357 97 883725

=====

Email traffic is not monitored 24/7.

For any urgent issue please use SatC Email address or make a phone call!